

*D

- 470 Ez ist hiute der karvrítac,
daz man vür wâr dâ warden mac:
ein tûbe von himel swinget.
ûf den stein **diu** bringet
5 eine **kleine**, wîz oblât.
ûf dem steine si die lât.
diu tûbe ist durchliuhtec blanc.
ze himel tuot si widerwanc.
immer **alle** karvrítage
10 bringet si ûf den stein, als ich **iu** sage,
dâ von der stein enpfæhet,
swaz guotes ûf erden dræhet
von trinken und von spîse,
als den wunsch von paradîse:
15 ich meine, swaz diu erde **mac** gebern.
der stein si vûrbaz mêt sol wern:
swaz wildes **underem lufte** lebt,
ez vliege **ode** loufe **unt daz** swebt.
der rîterlîchen bruoderschaft,
20 die pfrîende **in** gît des Grâles kraft.
die aber zem Grâle **sint** benant,
hœret, wie die werdent bekant:
zende an des **steines** drum
von karacten ein epîtafjum
25 sagt sînen namen unt sînen art,
swer dar **tuon sol die** sælden vart,
ez sî von meiden ode von knaben.
die schrift **darf** niemen danne schaben.
sô man **den** namen gelesen hât,
30 vor ir ougen si zergât.

D

1 *Initiale D*

*m

- ez ist hiut der karvrítac,
daz man vür wâr dâ warden mac:
Ein tûbe von himel swinget.
ûf den stein **diu** bringet
5 ein **klein**, wîz oblât.
ûf dem stein si die lât.
diu tûbe ist durchliuhtec blanc.
zuo himel tuot si widerwanc.
iemer **am** karvrítage
10 bringet si ûf den stein, als ich sage,
dâ von der stein enpfæhet,
waz guotes ûf erden dræhet
von trinken und von spîse,
als den wunsch von paradîse:
15 ich mein, waz diu erde **mûge** gebern.
der stein si vûrbaz mêt sol wern:
waz wildes **under dem lufte** lebet,
ez vliege, loufe **oder** swebet.
der ritterlîchen bruoderschaft
20 die pfrîende gît des Grâles kraft.
die aber zem Grâl **sint** benant,
hoert, wie die werdent bekant:
zuo ende an des **steines** drum
von karacten ein epîtafjum
25 saget sînen namen und sînen art,
wer dar **tuon sol die** sælden vart,
ez sî von megden oder von knaben.
die schrift **darf** niemen *dannen* schaben.
sô man **den** namen gelesen hât,
30 vor ir ougen si zergât.

m n o

3 *Initiale m*

2 dâ] do m n o 9 am] [al]: am m 10 sage] úch sage n 14 den]
dem o 15 müge] mag n o 17 wildes under] wildes vff vnd vnder
m 18 vliege] fliehe o 19 ritterlîchen] ritterlicher m 24 karacten]
karachen m karathen n karathan o · epîtafjum] epýtafvm m
epýstasúm n epîtafjum o 25 sînen art] sîn art n 26 sælden]
selben n · vart] art m 28 schrift] geschrift n · dannen] dar an m
29 hât] [han]: hat o

*G

Ez ist hiute der karvrítac,
daz man vür wâr dâ warten mac:
ein tûbe von himel swinget.
ûf den stein **si** bringet
5 ein **klein**, wíz oblât.
ûf dem stein si die lât.
diu tûbe ist durchliuhtic blanc.
ze himel tuot si widerwanc.
imer **an dem** karvrítage
10 bringet si ûf den *stein*, als ich **iu** sage,
dâ von der stein enpfæhet,
swaz guotes ûf erden dræhet
von trinken unde von spîse,
als den wunsch von pardîse:
15 ich mein, swaz diu erde **mac** gebern.
der stein si vûrbaz mêr sol wern:
swaz wildes **underm lufte** lebet,
ez vliege **ode** loufe **unde daz** swebet.
der rîterlîchen bruoderschaft,
20 *die pfrüende in gît des Grâles kraft*.
die aber ze dem Grâl **sint** benant,
hoert, wie die werdent bekant:
zende an des **steines** drum
von karacten ein epitařjum
25 saget sînen namen unde sînen art,
swer dar **sol tuon der** sælden vart,
ez sî von meiden ode von knaben.
die schrift **darf** niemen dannen schaben.
sô man **den** namen gelesen hât,
30 vor ir ougen si zergât.

G I O L M Z Fr18

1 *Initiale* G I O L M Z Fr18 15 *Initiale* I

1 Ez] ÷z O 3 swinget] singet M 4 den] dem M · si] div O (M) (Z) Fr18 5 ein klein wíz] eine chlein wíz I Eine chleine wize O (L) (M) (Z) (Fr18) · oblât] oblaten M 6 dem] den I · lâ] lac M 7 diu] die G · durchliuhtic] durc luhtet I 8 widerwanc] wider swanc Z 9 an dem] an den I alle O L M Z Fr18 · karvrítage] gute fritage M 10 stein] om. G 11 *Vers 470.11 fehlt* I 12 swaz] Waz L (M) · ûf erden] vf der erde I (O) (L) (Fr18) uff der erdin M · dræhet] trahet I 14 als] om. I Al L 15 swaz] waz L (M) Z · gebern] [gegeben]: gegeben L 16 si] sin L 17 swaz] Waz L (M) · wildes] om. L · underm lufte] vnder den luften I inder luffte M · lebet] mac leben I wildes lept L 18 ez vliege luft oder sweben I · ode] ez M · unde] oder O L (M) (Fr18) 20 *Vers 470.20 fehlt* G 21 benant] genant Z 22 bekant] erchant O (L) (M) (Fr18) 24 von] mit I · epitařjum] epytařvm Z 25 sînen art] sin art I sine art L art M 26 swer] Wer L M · sol tuon der] tvn sol di O (M) (Z) (Fr18) 28 darf] mac I · dannen] drab I ab O · schaben] geschaben I

*T

Ez ist hiute der karvrítac,
daz man vür wâr dâ warten mac:
ein tûbe von himele swinget.
ûf den stein **diu** bringet
5 eine wíze oblât.
ûf dem steine si die lât.
diu tûbe ist durchliuhtic blanc.
ze himele tuot si widerwanc.
iemer **alle** karvrítage
10 bringet si ûf den *stein*, als ich **iu** sage,
dâ von der stein enpfæhet,
swaz guotes ûf **der** erden dræhet
von trinken unde von spîse,
alse den wunsch von paradîse:
15 ich meine, swaz diu erde **mac** gebern.
der stein si vûrbaz mê sol wern:
swaz wildes **undern lûften** lebet,
ez vliege **oder ez** loufe **oder swebet**.
der rîterlîchen bruoderschaft
20 *die pfrüende gît des Grâles kraft*.
die aber zem Grâl **sîn** benant,
hoeret, wie die werdent bekant:
zende an des **Grâles** drum
von karactern ein epitařjum
25 seit sînen namen unde sînen art,
swer dar **tuon sol der** sælden vart,
ez sî von megden oder von knaben.
die schrift **sol** niemen dannen schaben.
sô man **die** namen gelesen hât,
30 vor ir ougen si zergât.

T U V W Q R Fr42

1 *Initiale* T W Q R Fr42

1 *Die Verse 453.1-502.30 fehlen* U 2 daz] Des W R · dâ] do V Q om. W 3 tûbe] [to]: tvbe Fr42 4 diu] sy R 5 eine] eine cleine V ein kleine W Q (R) (Fr42) · wíze] wíz Fr42 6 dem] den Q R · die] div Fr42 7 durchliuhtic] durch luchtet Q 8 widerwanc] wider swang V wider yerren gank R 9 iemer alle] [J*]: Jemer amme V · karvrítage] [v]: karrietage Fr42 10 bringet si] Bringet sv sv V [bringez]: bringensz Q Bringencz R · stein] om. T · iu] om. W 12 swaz] Was W Q R · ûf der erden] auff der erde W (R) 13 unde] om. Fr42 14 von] vom R 15 meine] neme Q · swaz] was W Q (R) · erde] erden Q · gebern] gegeben R 16 vûrbaz] [bas]: furbaz Q · sol] musz Q 17 swaz] Was W Q R · wildes] [wid*]: wilden R · undern lûften] vnderm luffte W Q (Fr42) · lebet] swebet T lebe W 18 oder ez loufe oder swebet] oder ez lovfe oder T ez loffe oder ez swebet V (R) (Fr42) es lauffe oder es schwe be W es [floufe]: loufe oder das swebt Q 19 bruoderschaft] [brvderchaft]: brvderschaft T 20 *Vers 470.20 fehlt* R · pfrüende] prvevende T · gît] in geit W (Q) in ::: Fr42 22 bekant] erkant Q R 23 an] als Q · Grâles] steines V W Q R (Fr42) 24 epitařjum] Epytavivn T 25 sînen art] seine art W Q sin art R 26 swer] Wer W Q R · tuon] kumen R · sol] so Q · vart] [*]: fart R 28 schrift sol] [*]: schrift darf V schrift darff W (Q) geschriff darff R · dannen] om. R 29 die] [d*]: den V W Q R 30 zergât] vergat R